

Saeco

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed przystąpieniem do użytku przeczytać uważnie niniejszą instrukcję.

TYPE SUP021 YBDR

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

S-CLASS INCANTO

de luxe

POLSKI



WAŻNE OSTRZEŻENIA

Podczas używania sprzętu domowego użytku, zaleca się przedsięwziąć należyte środki ostrożności, aby ograniczyć ryzyko pożaru, wstrząsów elektrycznych i wypadków.

- 1 Przeczytać uważnie wszystkie instrukcje i informacje niniejszego podręcznika i ewentualnych innych broszur zawartych w opakowaniu przed przystąpieniem do używania ekspresu.
- 2 Nie dotykać gorących powierzchni.
- 3 Nie zanurzać kabla, wtyczek i korpusu ekspresu w wodzie lub innych płynach, unikając pożaru, wstrząsów elektrycznych lub wypadków.
- 4 Zachować szczególną ostrożność przy eksploatacji urządzenia w obecności dzieci.
- 5 Odlączyć wtyczkę od gniazdka jeśli ekspres jest nie używany, lub podczas jego czyszczenia. Ostudzić ekspres przed wkładaniem lub wyjmowaniem części, przed przystąpieniem do jego czyszczenia.
- 6 Nie używać ekspresu kiedy kabel i wtyczka są uszkodzone, lub w wypadku jego uszkodzenia. Należy sprawdzić lub naprawić ekspres w najbliższym, autoryzowanym punkcie naprawy.
- 7 Używanie akcesorii nie zalecanych przez producenta może spowodować szkody na osobach lub przedmiotach.
- 8 Nie używać ekspresu na zewnątrz.
- 9 Unikać aby kabel zasilania zwiisał z półek lub dotykał gorących powierzchni.
- 10 Ustawiać ekspres daleko od źródeł ciepła.
- 11 Skontrolować, aby ekspres znajdował się w pozycji „Wylączony” przed włączeniem wtyczki do gniazdka. W celu wyłączenia, ustawić na „O” i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- 12 Ekspres jest przeznaczony jedynie do użytku domowego.
- 13 W razie wykorzystywania gorącej pary, należy postępować z najwyższą ostrożnością.

ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

OSTRZEŻENIA

Ekspres został opracowany z wyłącznym przeznaczeniem do użytku domowego. Jakakolwiek interwencja powinna być wykonana przez serwis autoryzowany, z wyjątkiem operacji czyszczenia i normalnej konserwacji. Nie zanurzać ekspresu w wodzie. Jakakolwiek naprawa powinna być wykonana przez autoryzowany serwis.

- 1 Skontrolować czy napięcie wskazane na etykiecie odpowiada waszemu.
- 2 Do zbiornika na wodę nigdy nie wlewać wrzątku lub gorącej wody. Zawsze napełniać go zimną wodą.
- 3 Nie dotykać rękami gorących części ekspresu i kabla zasilania podczas działania.
- 4 Nigdy nie czyścić korozyjnymi proszkami lub chropowatymi narzędziami. Wystarczy mokra miękka szmatka.
- 5 Aby zmniejszyć formowanie się osadu wapiennego, można używać wody filtrowanej.

INSTRUKCJE KABLA ELEKTRYCZNEGO

- A Dostarczony wraz urządzeniem przewód zasilający jest relatywnie krótki, co uniemożliwia zaplątanie się w nim lub potknięcie.
- B Mogą być stosowane przedłużacze przewodu zasilającego, ale wymaga to większej ostrożności.
- C W przypadku używania przedłużacza należy zwrócić uwagę na:
 - 1 napięcie przedłużacza powinno być takie same jak napięcie elektryczne ekspresu;
 - 2 powinien on być wyposażony w wtyczkę z trzema biegunami i uziemieniem (jeśli kabel ekspresu jest tego typu);
 - 3 unikać aby kabel zasilania zwiisał z półek lub dotykał gorących powierzchni.

WSTĘP

Ekspres do kawy służy do przygotowywania kawy espresso zarówno z kawy ziarnistej jak i kawy uprzednio zmielonej. Może również wytwarzać parę i dostarczać gorącą wodę. Urządzenie o eleganckim kształcie i wyglądzie, przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do wykorzystywania w profesjonalnym, ciągłym trybie pracy.

UWAGA! Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w następujących przypadkach:

- niewłaściwe oraz niezgodne z przeznaczeniem wykorzystywanie urządzenia;
- dokonywanie napraw przez nieautoryzowany punkt serwisowy;
- dokonywanie zmian przy przewodzie zasilania;
- dokonywanie zmian w jakimkolwiek podzespolu urządzenia;
- używanie nieoryginalnych części zamiennych oraz osprzętu;

We wszystkich tych przypadkach następuje wygaśnięcie gwarancji.

W CELU UŁATWIENIA LEKTURY



! Trójkąt ostrzegający wskazuje na wszystkie uwagi odnoszące się do bezpieczeństwa użytkownika. Należy zastosować się do nich skrupulatnie celem uniknięcia poważnych obrażeń!

KORZYSTANIE Z NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

Przechowywać niniejszą instrukcję w pewnym miejscu i załączyć ją do ekspresu, w przypadku gdyby jakaś inna osoba miała go używać.

W celu dodatkowych informacji, lub w przypadku jakichkolwiek problemów, o których nie jest mowa lub niewystarczająco w niniejszej instrukcji, należy zwrócić się do Autoryzowanych Punktów Serwisowych.

DANE TECHNICZNE

• Napięcie znamionowe	Patrz tabliczka umieszczona na ekspresie
• Moc znamionowa	Patrz tabliczka umieszczona na ekspresie
• Materiał korpusu	Metal
• Wymiary (szer. x wys. x gł.) (mm)	285 x 375 x 400
• Ciężar (Kg)	11
• Długość przewodu (mm)	1200
• Panel sterowania	Na płycie czołowej (cyfrowy)
• Zbiornik na wodę (Lt.)	2 – Wyjmowany
• Zasilanie	Patrz tabliczka umieszczona na ekspresie
• Ciśnienie pompy (bar)	15
• Boiler	2 – Stal nierdzewna – Aluminium
• Pojemność zbiornika kawy (gr)	300 kawy ziarnistej
• Rapid Steam	Para gotowa w kilka sekund
• Żarna	Z ceramiki
• Ilość zmielonej kawy	6-10 g
• Pojemność zbiornika z odpadami	13
• Urządzenia zabezpieczające	Zawór bezpieczeństwa ciśnienia boiler - Termostat bezpieczeństwa

Z rezerwą zmian konstrukcji i wykonania, spowodowanych ciągłym postępem technicznym.

Ekspres odpowiadający Normom Europejskim 89/336/CE (Ustawa Prawna 476 z dnia 04/12/92), Dotycząca zakłóceń radiotelewizyjnych.

W PRZYPADKU NIEBEZPIECZEŃSTWA

Wyjąć natychmiast wtyczkę z gniazdka.

UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE URZĄDZENIE:

- W zamkniętym pomieszczeniu
- Do przygotowania kawy, gorącej wody, aby spienić mleko lub aby podgrzać płyny przy użyciu pary.
- Do użytku domowego.
- Przez osoby dorosłe będące w normalnych warunkach psycho-fizycznych.

NIE UŻYWAĆ NIGDY URZĄDZENIA

do innych celów niż tych wyżej wymienionych, aby uniknąć wypadków. Nie wkładać do pojemnika innych substancji niż tych podanych w instrukcji obsługi. Podczas normalnego napełniania każdego pojemnika, konieczne jest zamknięcie wszystkich pojemników znajdujących się w pobliżu.

Napełnić pojemnik tylko świeżą, pitną wodą; gorąca woda lub inne płyny mogą uszkodzić ekspres. Nie używać wody z dodatkiem dwutlenku węgla. Regulacja młynka do kawy powinna być wykonana podczas jego działania. Zabronione jest wkładanie do młynka palców lub jakichkolwiek materiałów, nie będących kawą ziarnistą. Przed przystąpieniem do interwencji w młynku wyłączyć ekspres poprzez główny wyłącznik i odłączyć od prądu. Nie wkładać kawy rozpuszczalnej lub zmielonej do pojemnika zmielonej kawy. Nie wkładać kawy rozpuszczalnej lub kawy ziarnistej do pojemnika z mieloną kawą.

PODŁĄCZENIE DO SIECI

Podłączyć ekspres tylko do gniazdka z odpowiednim prądem.

Napięcie powinno odpowiadać temu wskazanemu na tabliczce ekspresu.

INSTALACJA

- Wybrać równą, płaską powierzchnię. Nie umieszczać na rozżarzonej powierzchni!
- Ustawić w odległości 10 cm od ściany i od płyty kuchennej.
- Nie umieszczać w temperaturze niższej niż 0°C, grozi niebezpieczeństwem zamrożenia.
- Gniazdko wtykowe powinno być dostępne w każdym momencie.
- Kabel zasilania powinien być nie uszkodzony, umocowany za pomocą zacisków, ułożony na nie nagrzaną powierzchnię, itd.
- Nie pozwalać na zwisanie kabla zasilania. (Uwaga: zagrożenie potknięcia lub upadku na ziemię urządzenia.)
- Nie przenosić i nie ciągnąć ekspresu za przewód zasilający.

NIEBEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci i osoby nie poinformowane o jego działaniu.
- Urządzenie jest niebezpieczne dla dzieci. Jeśli pozostaje bez kontroli należy go odłączyć.
- Nie pozostawiać opakowań ekspresu w zasięgu dzieci.
- Nie zwracać we własnym kierunku dyszy pary lub gorącej wody: niebezpieczeństwo poparzenia.
- Nie wkładać przedmiotów poprzez otwory urządzenia (Niebezpieczeństwo! Prąd elektryczny!).
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma lub nogami, nie wyciągać z kontaktu ciągnąc za kabel.
- Niebezpieczeństwo poparzenia w kontakcie z gorącą wodą, parą i dyszą gorącej wody/ pary.

USZKODZENIA

- Nie używać urządzenia w przypadku jego uszkodzenia lub nawet podejrzenia o jego uszkodzenie, np. po upadku.
- Ewentualne naprawy powinny być wykonane przez Autoryzowany Punkt Serwisowy.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem zasilania. Kabel powinien być wymieniony tylko przez Serwis (Niebezpieczeństwo! Prąd elektryczny!).
- Wyłączyć ekspres przed otworzeniem drzwiczek serwisowych. Niebezpieczeństwo poparzeń!

CZYSZCZENIE / USUWANIE OSADU WAPIENNEGO

- Przed przystąpieniem do czyszczenia, odłączyć ekspres od sieci i ostudzić.
- Chronić urządzenie przed kontaktem z wodą lub zanurzeniem w niej.
- Nie suszyć części ekspresu w piecach lub mikrofalówkach.

CZĘŚCI ZAMIENNE

- Z uwagi na bezpieczeństwo, używać oryginalnych części zamiennych.

USUWANIE SPRZĘTU

- Opakowanie może być ponownie przetworzone.
- Urządzenie: odłączyć wtyczkę z kontaktu, obciąć kabel zasilania.
- Dostarczyć urządzenie i kabel przyłączeniowy do serwisu lub na skład złomu.





Na stronie 20 podane są instrukcje, jakie podaje ekspres użytkownikowi podczas działania.



Ważne instrukcje dotyczące użytku filtru „Aqua prima” podane są na str.20 .



Napełnić pojemnik kawą ziarnistą.



Można zainstalować filtr „Aqua Prima” (zobacz str.11)



Napełnić pojemnik świeżą pitną wodą.



Zobacz tabliczkę z danymi

Włączyć wtyczkę do gniazdka z odpowiednim prądem.



Przycisnąć włącznik na pozycji „I” w celu włączenia ekspresu.



Na wyświetlaczu pokazuje się meldunek, że obwód wodny urządzenia musi zostać napełniony.



Ustawić pojemnik pod dyszą z parą.



Otworzyć kranik, aby rozpocząć ładowanie obwodu.



Począkać aż z dyszy wypłynie woda w regularny sposób.



Informacja na wyświetlaczu pokazuje, że obwód wodny urządzenia został napełniony.



Zamknąć kranik aby zakończyć ładowanie obwodu.



Odstawić pojemnik.



Ekspres gotowy jest do użytku.

Uwaga: Przed przystąpieniem do użytku, po długiej przerwie, jeśli pojemnik z wodą jest kompletnie pusty, konieczne jest ładowanie obwodu ekspresu. Ponadto obwód powinien być załadowany kiedy na wyświetlaczu pojawi się napis: „odpowietrzanie”.



Stopień mielenia może być regulowany galką

Kawa wypływa zbyt wolno. Przycisnąć i obrócić.

Kawa wypływa zbyt szybko. Przycisnąć i obrócić

Można uregulować ilość kawy do zmielenia - Regulacja powinna być wykonana przed dostawą kawy. (Zobacz „Programowanie”). Ta regulacja ma efekt natychmiastowy na wybranej kawie.



Ustawienie ilości dla kawy małej.

Ustawienie ilości dla kawy średniej.

Ustawienie ilości dla kawy dużej.

Tylko do ekspresów wyposażone w SBS - Regulacja rodzaju kawy i cremy. Regulacja może być wykonana podczas dostawy kawy. Niniejsza regulacja ma natychmiastowy efekt na wybranej dostawie..



Kawa normalna z pianką.

Kawa espresso.

Kawa bardzo mocna (ristretto).

! Regulacja musi być wykonana podczas działania młynka.

Używać mieszanek kawy ziarnistej przeznaczonych do ekspresów. Jeśli rezultat jest niezadawalający używać innych mieszanek. Przechowywać kawę w chłodnym miejscu w hermetycznie zamkniętym pojemniku. Efekty zmiany kawy można zauważyć dopiero po przygotowaniu 1 – 2 filiżanek kawy.

Jeśli ustawicie mielenie kawy na wartości zbyt drobnej (galka przekręcona do oporu przeciwnie do wskazówek zegara) i galka SBS w pozycji „b. mocna” (w prawo), dostawa kawy może być zbyt mała lub żadna.

DUŻE FILIŻANKI

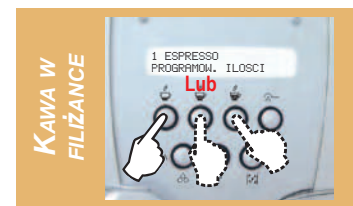
W celu powrotu do normalnego położenia, wylot kawy należy pociągnąć, aż do wyraźnego zablokowania.



W przypadku dużej filiżanki nacisnąć przycisk i przesunąć wylot kawy aż do oporu.

KAWA W FILIŻANCE

Aby dostosować ilość wydanej kawy do rozmiarów filiżanek:



Ustawić filiżankę pod dozownikiem, nacisnąć klawisz wybranej kawy i trzymać wciśnięty podczas dostawy kawy.

Kiedy filiżanka zostanie napełniona wybraną ilością, zwolnić klawisz;

ekspres jest zaprogramowany w celu dostarczenia wybranej ilości kawy.

! Uwaga: gorąca woda i para mogą spowodować poparzenia! Skierować dyszę pary w stronę tacy ociekowej.

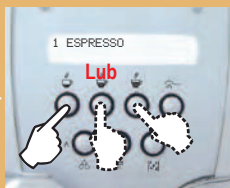
KAWA ZIARNISTA



Sprawdzić czy ekspres jest gotowy do pracy.



Ustawić ogrzaną filiżankę/i pod dozownikiem.



Nacisnąć klawisz wybranej kawy.
1 raz = 1 kawa



2 razy = 2 kawy

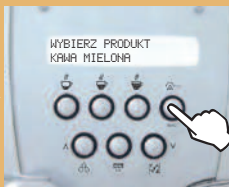


Kiedy ekspres zakończy parzenie, odstawić filiżankę/i.

KAWA MIELONA



Ustawić ogrzaną filiżankę pod dozownikiem.



Nacisnąć klawisz „Kawa mielona”.



Wsypać miarkę właściwie zmielonej kawy.
MAX. 1 MIARKA



Przycisnąć klawisz wybranej kawy.

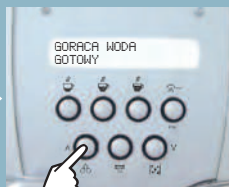


Kiedy ekspres zakończy parzenie, odstawić filiżankę.

GORĄCA WODA



Ustawić pojemnik pod dyszą pary.



Nacisnąć klawisz celem dostarczenia wody.



Otworzyć kranik celem rozpoczęcia dostawy. Po zakończeniu zakręcić kranik.



Odstawić pojemnik.



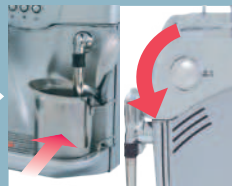
Nacisnąć klawisz celem doprowadzenia ekspresu do normalnych warunków.

! Uwaga: gorąca woda i para mogą spowodować poparzenia! Skierować dyszę pary w stronę tacy ociekowej.

CAPPUCCINO



Napełnić 1/3 filiżanki zimnym mlekiem.



Ustawić pojemnik pod dyszą pary. Otworzyć kranik aby wypuścić pozostającą wodę.



Kiedy wychodzi tylko para, zamknąć kranik. Odstawić pojemnik.



Ustawić filiżankę z mlekiem pod dyszą z parą.



Otworzyć kranik z parą.



Ekspres sygnalizuje wytwarzanie pary.



Poruszać okrężnym ruchem filiżankę, aby mleko podgrzało się w jednolity sposób.



Po zagęszczeniu mleka, zakręcić kranik.



Odstawić filiżankę i ustawić pod dozownikiem kawy.



Nalać kawę do filiżanki w celu otrzymania doskonałego cappuccino.

PARA



Otworzyć kranik celem wyeliminowania pozostającej wody. Zamknąć kranik.



Ustawić pojemnik z płynem pod dyszą pary. Otworzyć kranik.



Podgrzać, poruszając okrężnym ruchem.



Zakręcić kranik.



Odstawić pojemnik.

 **Uwaga! Nie używać nigdy octu jako odwapniacza.** Używać produkt odwapniający do ekspresów, nietoksyczny i nieszkodliwy, łatwo dostępny w handlu. Zaleca się odwapniacz Saeco.

Odwapnianie konieczne jest co 3-4 miesiące, w przypadku kiedy woda jest bardzo twarda, odwapniać częściej. Ekspres musi być włączony i sam reguluje proces odwapniania.



Kiedy ekspres wyświetli taki komunikat, naciśnij klawisz na 5 sekund.

Usunąć wymienny filtr wody.

Napełnić pojemnik roztworem odwapniającym.

Ustawić duży pojemnik pod dyszą pary.

Otworzyć kranik.

W ekspresie rozpoczyna się proces usuwania osadów.



Po zakończeniu procesu usuwania osadów należy zamknąć kranik.

Wypluć i napełnić pojemnik świeżą pitną wodą.

Przycisnąć klawisz dla potwierdzenia płukania.

Otworzyć kranik. Ekspres rozpoczyna płukanie.

Kiedy zakończy się płukanie, zamknąć kranik i załadować obwód.



Można przerwać odwapnianie zakręcając kranik.

Naciśnij klawisz.

Wypluć i napełnić pojemnik świeżą pitną wodą.

Przycisnąć klawisz potwierdzając płukanie i kontynuować.

 Jeśli cykl odwapniania zostanie przerwany poprzez wyłączenie ekspresu, po ponownym jego włączeniu, cykl odwapniania zostanie wznowiony.

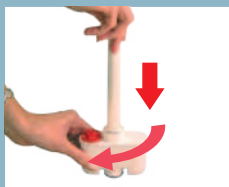
Po zakończeniu procesu usuwania osadów ponownie zamontować filtr wymienny.

Filtr musi być wymieniony, gdy urządzenie zasygnalizuje taką konieczność.

!Przed wykonaniem odwapniania filtr musi być wyjęty z pojemnika.

INSTALACJA


Wyjąć filtr z opakowania. Ustawić datownik na bieżącym miesiącu.



Włożyć i obrócić aplikator zgodnie ze wskazówkami zegara, aby umocować filtr.



Sprawdzić w którym miejscu znajduje się żeberko pozycjonujące filtra.



Włożyć filtr do pustego pojemnika.



Żeberko filtra musi się znaleźć w odpowiadającym mu rowku.



Przycisnąć do oporu.



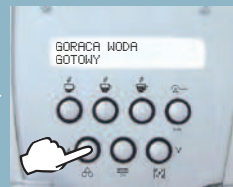
Obrócić aplikator w przeciwnym kierunku do wskazówek zegara i wyjąć z pojemnika.



Napełnić pojemnik świeżą pitną wodą.



Ustawić pojemnik pod dyszą pary i włączyć ekspres.



Nacisnąć przycisk wydawania wody.



Otworzyć kranik i wypuścić wodę.



Opróżnić z przerwami pojemnik z wodą.



W momencie kiedy pojemnik jest pusty napełnić go ponownie świeżą pitną wodą.



Patrz „Programowanie”. Włączyć funkcję kontroli filtra i wyzerować licznik wody.

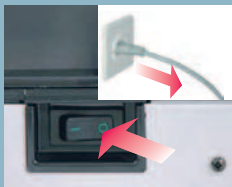
Możliwe jest używanie ekspresu bez filtra, Saeco zaleca jego używanie. W przypadku nie używania filtra należy dokonywać częściej odwapniania.

Teraz możecie używać wasz ekspres.

 Nie suszyć ekspresu i jego części w piecyku lub mikrofalówce.

 Nie zanurzać ekspresu w wodzie i nie myć jego części w zmywarce.

CZYSZCZENIE



Wyłączyć ekspres.
Odcłączyć wtyczkę.



Umyć pojemnik
Umyć filtr znajdujący się
wewnątrz.



Wyjąć tacę ociekową,
opóźnić ją i umyć.



Wyjąć, opróżnić i umyć
szufladkę z odpadami.



Zdjąć i umyć nasadkę
„Pannarello”.



Wyczyścić pędzelkiem
dozownik mielonej kawy



Zdjąć dozownik i umyć
wodą.



Czyszczenie ekspresu, jego
części i bloku zaparzającego
musi być wykonane przynajmniej raz
w tygodniu.

BŁOK
ZAPARZAJĄCY

Wyjąć kratkę.
Otworzyć przednie drzwiczki.
Wyjąć szufladki.



Nacisnąć przycisk PUSH i
wyjąć blok zaparzający.



Odkręcić górny filtr i umyć
go.



Delikatnie przykręcić ponownie filtr, uważając aby nie zerwać gwintu w trzpieniu mocującym.

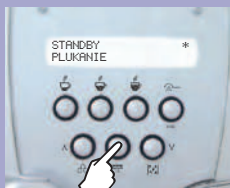


Umyć blok, wysuszyć i ponownie wstawić. **Nie naciskać na przycisk „PUSH”.**

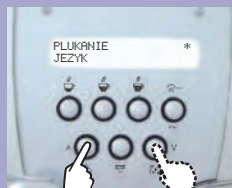


Wstawić wszystkie części ekspresu.
Zamknąć drzwiczki.

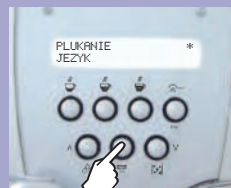
Użytkownik może zmienić niektóre parametry funkcjonowania ekspresu według własnego zapotrzebowania.

POCZĄTEK PROGRAMOWANIA


Nacisnąć klawisz „MENU”, aby wejść w tryb programowania.



Przy pomocy klawiszy „^” i „v” można modyfikować i poruszać się po menu.



Przy pomocy klawisza „OK” wybieramy funkcję menu zaznaczoną - * -



Aby wyjść z menu nic nie zmieniając, naciśnij ESC.



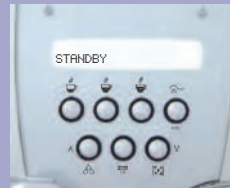
Przyciskiem OK wybiera się menu lub potwierdza dokonanie zmiany.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII

Jeżeli ekspres jest mało używany, można go przełączyć w tryb „STANDBY”. Przy użyciu tej funkcji oszczędza się energię.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź ją klawiszem „OK”.



Wyświetlacz pokazuje, że ekspres znajduje się w trybie oszczędzania energii, „Standby”.



Aby powrócić do trybu normalnej pracy, naciśnij klawisz „OK”.

PŁUKANIE

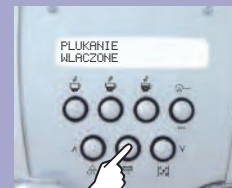
Jeśli ta funkcja jest włączona, natychmiast po osiągnięciu właściwej temperatury, ekspres przepłucze swoje obwody wewnętrzne tak, aby kawa była zaparzona wyłącznie z użyciem świeżej wody.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Jeśli chcesz możesz ją wyłączyć korzystając z menu.



Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.

We wszystkich nowych ekspresach funkcja ta jest włączona fabrycznie.

JĘZYK

Funkcja ta pozwala na zmianę języka na wyświetlaczu. Możesz wybrać: włoski, niemiecki, portugalski, hiszpański, angielski, francuski, holenderski, polski lub szwedzki. Na ogół ekspres jest fabrycznie ustawiony na język kraju, dla którego jest przeznaczony.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Wybierz żądany język.



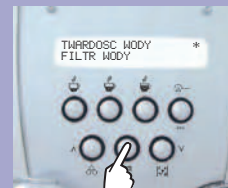
Nacisnąć klawisz „OK”, aby potwierdzić dokonany wybór.

TWARDOŚĆ WODY

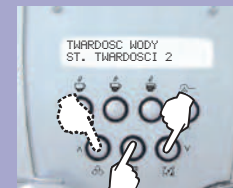
Twardość wody może się zmieniać w zależności od regionu. Z tego powodu, ekspres może być ustawiony na taką twardość, jaką ma woda w miejscu, gdzie ma on być używany, wyrażoną w stopniach od 1 do 4.



Zanurz pasek testowy w wodzie na 1 sekundę. Sprawdź, ile kwadracików zmieniło kolor.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Wybierz odpowiedni stopień twardości (np. 2 kwadraciki = twardość 2) i wprowadź go do pamięci, naciskając klawisz „OK”.

Ekspres jest ustawiony fabrycznie na stopień twardości 3. Ustawienie to można zmienić zgodnie z warunkami lokalnymi.

FILTR WODY

Funkcja ta musi być włączona, gdy po raz pierwszy instaluje się filtr „Aqua Prima”.

Polecenie RESET musi być wykonane każdorazowo po wymianie filtra.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Korzystając z menu, można funkcję włączyć.



Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.

Funkcja ta umożliwi optymalne wykorzystanie filtra „Aqua Prima”, pokazując użytkownikowi urządzenia, kiedy należy go wymienić.

PODGRZEWANIE FILIŻANEK

Funkcja ta umożliwia włączenie grzałki płyty podgrzewającej filiżanki, znajdującej się w górnej części obudowy ekspresu.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Możesz wybrać, czy chcesz płytę podgrzewającą filiżanki włączyć czy wyłączyć.



Nacisnąć klawisz, aby potwierdzić dokonany wybór.

TEMPERATURA

Wychodząc naprzeciw indywidualnym upodobaniom, to menu umożliwia wybór temperatury kawy; możliwy jest wybór: „niska” – „średnia” – „wysoka”.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Wybrać żadaną temperaturę kawy.



Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.

AROMAT KAWA MAŁA

Umożliwia ustawienie, przy włączonym ekspresie, ilość kawy jaką zmieli ekspres dla zaparzenia kawy malej.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Wybrać żadaną ilość kawy.



Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.

**AROMAT
KAWA ŚREDNIA**

Umożliwia ustawienie, przy włączonym ekspresie, ilość kawy jaką zmiela ekspres dla zaparzenia kawy średniej.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Wybrać żądaną ilość kawy.



Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.

**AROMAT
KAWA DUŻA**

Umożliwia ustawienie, przy włączonym ekspresie, ilość kawy jaką zmiela ekspres dla zaparzenia kawy dużej.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



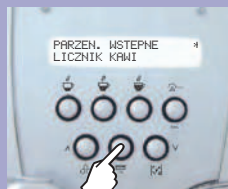
Wybrać żądaną ilość kawy.



Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.

**PARZENIE
WSTĘPNE**

Proces parzenia, podczas którego kawa pozostaje lekko nawilżona przed parzeniem, pozwala na uwolnienie pełnego aromatu kawy, dzięki któremu posiada doskonały smak. Możliwy jest wybór pomiędzy: „włączone” – „wyłączone” – „długie”.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Możesz wybrać czy chcesz funkcję włączyć, czy wyłączyć.



Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.

LICZNIK KAWY	Ta funkcja pozwala na wyświetlenie ilości kaw dostarczonych przez ekspres			
Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.		Wyświetla się ilość kaw przygotowanych przez ekspres.		Wydź z menu naciskając ESC.
TIMER	Funkcja ta, ustawiona fabrycznie, pozwala na automatyczne przejście ekspresu w tryb oszczędzania energii, „Standby”, po 3 godzinach od ostatniego parzenia kawy.			
Czas ten może być regulowany przez użytkownika, w przedziałach 15-to minutowych, aż do minimum 15 minut. Funkcja nie może zostać wyłączona.		Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.		Ustawić żądany czas przy pomocy klawiszy.
		Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.		
CYKL MYCIA	Ta funkcja pozwala na wykonanie mycia wodą części używanych przy dostawie kawy. Cykl mycia nie może być przerwany. Operacja ta musi być nadzorowana przez użytkownika.			
Uwaga: Z dozownika kawy może wypłynąć duża ilość wody. Przed rozpoczęciem cyklu opróżnić tacę ociekową i trzymać w rezerwie dodatkowe naczynie.		Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.		Ekspres wykonuje cykl czyszczenia.
		Kiedy zakończy się cykl czyszczenia, na wyświetlaczu pojawi się komunikat:		

ZEGAR

Funkcja ta może być przez użytkownika włączona lub wyłączona i umożliwia:

- pokazanie aktualnego czasu, jeśli ekspres jest w trybie „STANDBY” lub „WYBIERZ PRODUKT”
- wybór godziny włączenia i wyłączenia ekspresu (przejścia w tryb „Standby”).



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Wybierz funkcję klawiszami „^” i „v” i potwierdź „OK” aby ustawić aktualny czas.



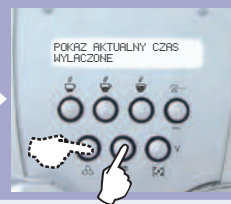
Ustawić godzinę klawiszami „^” i „v” i nacisnąć „OK”, Ustawić minuty klawiszami „^” i „v” i nacisnąć „OK”.



Wybierz funkcję klawiszami „^” i „v” i potwierdź „OK” aby ekspres pokazywał aktualny czas.



Jeżeli funkcja będzie włączona, na wyświetlaczu będzie pokazywany aktualny czas.



Jeżeli funkcja będzie wyłączona, na wyświetlaczu NIE będzie pokazywany aktualny czas.



Menu do ustawienia czasu włączenia i wyłączenia ekspresu.



Ustawić godzinę włączenia ekspresu.



Ustawić godzinę wyłączenia ekspresu.



Menu do uaktywnienia godzin włączenia i wyłączenia.



Przy tej opcji godziny są uaktywnione.



Przy tej opcji godziny są nie uaktywnione.



Taki komunikat pojawia się jeśli godziny nie są uaktywnione. Nacisnąć „OK” aby ekspres przeszedł do stanu gotowości.

USTAWIENIA FABRYCZNE

Ta funkcja pozwala na przywrócenie parametrów działania ekspresu ustawionych przez producenta. Jeśli zostaną przywrócone ustawienia fabryczne, zmiany dokonane przez użytkownika będą anulowane.



Kiedy pojawi się ta funkcja, potwierdź jej wybór klawiszem „OK”.



Wybierz czy chcesz przywrócić ustawienia fabryczne, czy też nie.



Nacisnąć klawisz „OK” aby potwierdzić dokonany wybór.

Komunikaty na wyświetlaczu ułatwiają właściwą obsługę.

STANDEY	Nacisnąć klawisz „MENU/OK”.
USUWANIE KAMIENIA GOTOWY	Odwapnić ekspres.
DOLAĆ WODY	Napełnić pojemnik wody świeżą pitną wodą.
ZB. KAWY ZIARN. PUSTY	Napełnić pojemnik kawą ziarnistą i włączyć ponownie cykl dostawy kawy.
OPROZNI. ZB. FUSOWO	Otworzyć drzwiczki serwisowe, wyjąć zbiornik fusów i opróżnić go.

Uwaga: szufladka z odpadami musi być opróżniona w momencie kiedy ekspres jest włączony. Szufladka musi być wyjęta przez przynajmniej 5 sekund. Opróżnienie szufladki przy wyłączonym ekspresie nie pozwala na dostawę kawy przy jego ponownym włączeniu.

BRĄK JEDN. CENTR.	Wstawić poprawnie blok zaparządzający.
BRĄK ZB. FUSOW	Wstawić poprawnie tacę ociekową i zbiornik fusów.
ZAMKNIĆ DRZWIČKI	Zamknąć przednie drzwiczki.
ODPOWIEZIANIE	Napełnić obwód (Odpowietrzyć)
JEDN. CENTR. ZABLOKOW.	
MLYNEK ZABLOKOWANY	Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.



Urządzenie znajduje się w fazie podgrzewania. Odczekać, aż urządzenie zakończy ten cykl. .

Filtr „Aqua Prima” należy wymieniać w miarę potrzeby. W przypadku, gdy wymiana jest konieczna, a nie dysponuje się nowym filtrem, wówczas należy wyjąć stary filtr oraz wyłączyć funkcje „Filtr wody” (patrz „Programowanie”).

DODATKOWE INFORMACJE CELEM POPRAWNEGO UŻYWANIA FILTRA „AQUA PRIMA”

Aby używać poprawnie filtr „Aqua Prima” podajemy niżej niektóre uwagi:

1. Przechowywać filtr „Aqua Prima” w chłodnym pomieszczeniu, chroniąc od światła; temperatura pomieszczenia powinna wynosić od + 5C do + 40C.
2. Używać filtr w pomieszczeniach w których temperatura nie przekracza 60C.
3. Zalecamy myć filtr „Aqua Prima” po 3 dniach nie używania ekspresu.
4. Konieczna jest wymiana filtra po 20 dniach nie używania ekspresu do kawy.
5. W przypadku kiedy chce się przechować filtr otwarty; zamknąć hermetycznie w woreczku nylonowym i przechowywać w lodówce; zabronione jest przechowywanie w zamrażalniku, ponieważ naruszone pozostają właściwości filtra.
6. Przed przystąpieniem do używania zanurzyć filtr w pojemniku z wodą na 30 minut.
7. Nie przechowywać na wolnym powietrzu po wyjęciu z opakowania.
8. Filtr powinien być wymieniony po 90 dniach od jego otwarcia lub po przefiltrowaniu 60 litrów wody pitnej.

PROBLEMY	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Ekspres nie włącza się.	Ekspres nie jest podłączony do sieci elektrycznej.	Włączyć włącznik główny. Sprawdzić wtyczkę i połączenie.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Filiżanki są zimne.	Podgrzać filiżanki.
	Została ustawiona niska temperatura	Ustawić ekspres na wyższą temperaturę
Po wyborze „kawa mielona”, dostarczona zostaje tylko woda.	Nie wsypano kawy mielonej.	Powtórzyć po wsypaniu kawy mielonej.
Nie ma żadnej dostawy gorącej wody lub pary.	Dziubek dyszy zatkany.	Wyczyścić dziubek igłą.  ⚠ Przy tej operacji zawór pary musi być zamknięty, a ekspres wyłączony.
Ekspres grzeje się zbyt długo.	Ekspres ma zbyt dużo osadu.	Odwapnić ekspres.
Nie można wyjąć bloku zaparzającego.	Blok zatrzymał się w niewłaściwym położeniu.	Zamknąć drzwiczki i włączyć ekspres. Blok powraca do właściwego położenia.

PROBLEMY	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Brak dostawy lub zbyt wolna	Mielenie zbyt drobne	Ustawić mielenie na większej wartości (obrócić gałkę w kierunku wskazówek zegara).  
	i gałka SBS obrócona w prawo.	Obrócić gałkę SBS w lewo.  



**Saeco International Group S.p.A. - Via Panigali, 39
40041 Gaggio Montano - Bologna - Italy
Tel. +39 0534.771.111 - Fax. +39 0534.31025 - <http://www.saeco.com>**